

VERORDNUNG (EWG) Nr. 3861/86 DER KOMMISSION

vom 16. Dezember 1986

zur Berichtigung einiger ab 1. Oktober 1986 anwendbarer Ausfuhrerstattungs-
beträge für Ölsaaten

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und
Portugals,

gestützt auf die Verordnung Nr. 136/66/EWG des Rates
vom 22. September 1966 über die gemeinsame Marktorga-
nisation für Fette ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verord-
nung (EWG) Nr. 1454/86 ⁽²⁾,

gestützt auf die Verordnung Nr. 142/67/EWG des Rates
vom 21. Juni 1967 über die Ausfuhrerstattungen für
Raps-, Rübsensamen und Sonnenblumenkerne ⁽³⁾, zuletzt
geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2429/72 ⁽⁴⁾,
insbesondere auf Artikel 2 Absatz 3 erster Satz,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Bei einer Überprüfung hat sich herausgestellt, daß in der
Berechnung der Enderstattungen in der Landeswährung
verschiedener Mitgliedstaaten, wie sie im Anhang der
Verordnungen (EWG) Nr. 2992/86 ⁽⁵⁾, (EWG) Nr. 3328/
86 ⁽⁶⁾ und (EWG) Nr. 3630/86 ⁽⁷⁾ der Kommission aufge-
führt sind, Irrtümer aufgetreten sind. Es ist daher zweck-
mäßig, die fraglichen Enderstattungen ab dem Zeitpunkt
des Inkrafttretens dieser Verordnung für alle betroffenen
Mitgliedstaaten bzw. ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens
der zu berichtigenden Beträge für die Mitgliedstaaten, für

welche die Beträge angehoben werden müssen, zu berich-
tigen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

(1) Die Beträge der Enderstattung, wie sie im Anhang
der Verordnung (EWG) Nr. 3630/86 für die in der
BLWU, in Dänemark, in Irland, im Vereinigten König-
reich, in Italien und in Griechenland geernteten und von
dort ausgeführten Ölsaaten angegeben sind, werden durch
die im Anhang A dieser Verordnung aufgeführten Beträge
ersetzt.

(2) Die Beträge der Enderstattung für die in Deutsch-
land und in den Niederlanden geernteten und von dort
ausgeführten Ölsaaten, wie sie angegeben sind

- im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2992/86,
werden ab 1. Oktober 1986 durch die in Anhang B
Ziffer 1 aufgeführten Beträge ersetzt,
- im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 3328/86,
werden ab 1. November 1986 durch die in Anhang B
Ziffer 2 aufgeführten Beträge ersetzt,
- im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 3630/86,
werden ab 1. Dezember 1986 durch die in Anhang B
Ziffer 3 aufgeführten Beträge ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im
Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. Dezember 1986

Für die Kommission

Frans ANDRIESEN

Vizepräsident

⁽¹⁾ ABl. Nr. 172 vom 30. 9. 1966, S. 3025/66.
⁽²⁾ ABl. Nr. L 133 vom 21. 5. 1986, S. 8.
⁽³⁾ ABl. Nr. 125 vom 26. 6. 1967, S. 2461/67.
⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 264 vom 23. 11. 1972, S. 1.
⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 280 vom 1. 10. 1986, S. 16.
⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 306 vom 1. 11. 1986, S. 30.
⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 336 vom 29. 11. 1986, S. 29.

ANHANG A

**Beträge der Enderstattung bei der Ausfuhr von Raps- und Rübensamen, die die entsprechenden
Beträge im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 3630/86 ersetzen**

(Beträge je 100 kg)

	Jeweilig	2. Monat	3. Monat	4. Monat	5. Monat	6. Monat
Geerntete und ausgeführte Ölsaaten aus :						
— BLWU (bfrs/lfrs)	1 303,02	1 326,27	1 349,52	1 371,96	1 395,21	1 389,17
— Dänemark (dkr)	238,30	242,54	246,78	251,01	255,25	254,82
— Irland (Ir £)	20,740	21,129	21,513	21,695	22,083	21,776
— Vereinigtes Königreich (£ Stg.)	14,058	14,369	14,680	14,991	15,302	15,145
— Italien (Lit)	42 173	42 934	43 531	44 463	45 226	44 912
— Griechenland (Dr)	2 431,24	2 458,80	2 480,77	2 520,33	2 578,20	2 494,72

ANHANG B

**Beträge der Enderstattung bei der Ausfuhr von Raps- und Rübensamen, die die entsprechenden,
im Anhang der Verordnungen (EWG) Nr. 2992/86, (EWG) Nr. 3328/86 und (EWG) Nr. 3630/86
aufgeführten Beträge ersetzen**

(Beträge je 100 kg)

	Jeweilig	2. Monat	3. Monat	4. Monat	5. Monat	6. Monat
1. Erstattung ab 1. Oktober 1986 für die geernteten und ausgeführten Ölsaaten aus :						
— Bundesrepublik Deutschland (DM)	68,10	69,28	70,49	71,79	72,97	74,53
— Niederlande (hfl)	76,13	78,07	79,40	80,86	82,20	83,91
2. Erstattung ab 1. November 1986 für die geernteten und ausgeführten Ölsaaten aus :						
— Bundesrepublik Deutschland (DM)	68,14	69,32	70,52	71,83	73,01	74,58
— Niederlande (hfl)	76,77	78,11	79,44	80,91	82,24	83,96
3. Erstattung ab 1. Dezember 1986 für die geernteten und ausgeführten Ölsaaten aus :						
— Bundesrepublik Deutschland (DM)	68,17	69,35	70,55	71,86	73,05	73,44
— Niederlande (hfl)	76,81	78,14	79,48	80,95	82,28	82,68